



Briuselis, 2025 m. spalio 9 d.
(OR. en)

13406/1/25
REV 1

Tarpinstitucinė byla:
2025/0223 (COD)

PROCIV 121
IPCR 67
SAN 586
POLMIL 281
COCON 61
JAI 1331

PRANEŠIMAS

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11689/25 + ADD 1

Dalykas: Pirmininkaujančios valstybės narės parengtas dokumentas, kuriuo bus remiamasi politiniuose debatuose dėl pasiūlymo dėl Reglamento dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo ir Sąjungos paramos ekstremaliosioms sveikatos situacijoms pasirengti ir į jas reaguoti Teisingumo ir vidaus reikalų tarybos posėdyje (2025 m. spalio 13–14 d.)

Delegacijoms pridedamas pirmininkaujančios valstybės narės parengtas dokumentas, kuriuo bus remiamasi 2025 m. spalio 13–14 d. Vidaus reikalų ministrų tarybos posėdyje.

Pirmininkaujančios valstybės narės parengtas dokumentas, kuriuo bus remiamasi 2025 m. spalio 13–14 d. Teisingumo ir vidaus reikalų tarybos posėdyje vyksiančiose diskusijose dėl pasiūlymo dėl Reglamento dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (SCSM) ir Sąjungos paramos ekstremaliosioms sveikatos situacijoms pasirengti ir į jas reaguoti

Šiomis diskusijomis pirmininkaujanti valstybė narė siekia sužinoti ministrų nuomonę dėl pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto – Reglamento dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (SCSM) ir Sąjungos paramos ekstremaliosioms sveikatos situacijoms pasirengti ir į jas reaguoti (SCSM-HER).

Pasiūlymu atnaujinamas ir išplečiamas esamas SCSM ir į jį įtraukiama ES finansinė parama pasirengimui ekstremaliosioms sveikatos situacijoms ir reagavimui į jas. Taip pat juo siūlomos naujos tarpsektorinių krizių koordinavimo funkcijos, be kita ko, ES krizių koordinavimo centro sukūrimas Komisijoje, ir veiksmai, susiję su ES lygmens civiliniu ir kariniu bendradarbiavimu. Todėl į pasiūlymą įtraukta elementų, kurie yra svarbūs toliau įgyvendinant ES pasirengimo krizėms strategiją.

Pastaraisiais metais Europa, o ir visas pasaulis, susidūrė su nelaimėmis ir krizėmis, kurių mastas ir sudėtingumas neturi precedento. Europos žemyne vėl vyksta karas, o Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą iš esmės pakeitė saugumo aplinką. Suintensyvėjo hibridinės grėsmės – jomis siekiama pakenkti mūsų šalių visuomenės stabilumui, sanglaudai ir atsparumui.

Kartu ir klimato kaitos poveikis kas kartą tampa vis stipresnis, jo mastas – dar niekada neregėtas. Ekstremalūs meteorologiniai reiškiniai Europoje jau vis dažnesni, o jų poveikis, ypač dėl pražūtingų miškų gaisrų ir katastrofinių potvynių, ypatingai tragiškas. Be to, COVID-19 pandemija parodė, kad Europa neapsaugota nuo pandemijų ir didžiulio poveikio, kurį jos gali sukelti. Šie įvykiai yra tarpusavyje susiję, o jų poveikį neretai tuo pačiu metu patiria keli sektoriai.

Tokiomis aplinkybėmis ES, remdamasi visus pavojus apimančiu požiūriu, turi būti geriau pasirengusi reaguoti į būsimas nelaimes ir krizes. To siekiant reikėtų stiprinti valstybių narių bendradarbiavimą ES lygmeniu ir ES institucijų paramą, kartu atsižvelgiant į tai, kad įvairių rūšių nelaimės ir krizės pasižymi savitais ypatumais, o pagrindinė atsakomybė jas valdant tenka valstybėms narėms.

2025 m. birželio mėn. Europos Vadovų Taryba paprašė Tarybos ir Komisijos tęsti darbą, susijusį su ES politikos indėliu į atsparumą ir pasirengimą atitinkamose srityse, be kita ko, ypatingos svarbos infrastruktūros atsparumo srityje, atsižvelgiant į valstybių narių atsakomybę ir kompetenciją. Ji priminė įvairių rūšių krizių ypatumus ir tai, kad pagrindinė atsakomybė valdant tokias krizes tenka valstybėms narėms. Šiuo atžvilgiu Europos Vadovų Taryba paprašė Tarybos pateikti gaires, kad Komisija galėtų apsvarstyti galimybę gerinti ES teikiamą paramą valstybėms narėms civilinės saugos srityje, taip pat kitose atitinkamose politikos srityse, kuriose ES parama suteikia aiškios pridėtinės vertės.

Diskusijos dėl šio pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto yra svarbi mūsų bendrų pastangų išsiaiškinti, kaip geriausiai pasiekti geresnio pasirengimo tikslą, dalis. SCSM yra itin svarbus Europos bendradarbiavimo ir solidarumo sėkmės istorijos pavyzdys, tad bet kokie šiuo nauju teisės aktu teikiami patobulinimai turėtų būti pagrįsti ta sėkme ir dar labiau ją įtvirtinti. Siekis turėtų būti toliau stiprinti Europos solidarumą.

Diskusijoms struktūrizuoti pirmininkaujanti valstybė narė ministrams siūlo apsvarstyti tokius tris orientacinius klausimus:

1. Kokia jūsų nuomonė apie pagrindinius pakeitimus, pateiktus pasiūlyme dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (SCSM) peržiūros, įskaitant Komisijos pasiūlytus veiksmus, kuriais siekiama toliau gerinti ES lygmens paramą ir ES institucijų ir valstybių narių veiklos koordinavimą civilinės saugos srityje?
2. Kokia jūsų nuomonė apie naujuosius tarpsektorinius reglamento elementus, įskaitant nuostatas dėl civilinio ir karinio bendradarbiavimo ir dėl ES krizių koordinavimo centro sukūrimo Komisijoje, atsižvelgiant į esamas ES ir nacionalines nelaimių ir krizių valdymo struktūras?
3. Kaip galime užtikrinti, kad šis pasiūlymas sustiprins Europos bendradarbiavimą ir solidarumą ir kartu bus atsižvelgta į įvairių rūšių nelaimių ir krizių ypatumus, paisoma principo, kad pagrindinė atsakomybė tenka valstybėms narėms, ir bus išlaikytas Tarybos vaidmuo?